

Službeni list

Europske unije

L 380



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 64.

27. listopada 2021.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/1880 od 26. listopada 2021. o ispravku poljske jezične verzije Provedbene uredbe (EU) 2019/317 o utvrđivanju programa performansi i sustava utvrđivanja naknada u okviru jedinstvenog europskog neba ⁽¹⁾ 1
- ★ Uredba Komisije (EU) 2021/1881 od 26. listopada 2021. o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za imidaklopid u ili na određenim proizvodima ⁽¹⁾ 5

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2021/1882 od 25. listopada 2021. o financijskim doprinosima koje trebaju platiti stranke Europskog razvojnog fonda radi financiranja tog fonda u pogledu trećeg obroka za 2021. 20

Ispravci

- ★ Ispravak Uredbe (EU) 2019/876 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 575/2013 u pogledu omjera financijske poluge, omjera neto stabilnih izvora financiranja, zahtjeva za regulatorni kapital i prihvatljive obveze, kreditnog rizika druge ugovorne strane, tržišnog rizika, izloženosti prema središnjim drugim ugovornim stranama, izloženosti prema subjektima za zajednička ulaganja, velikih izloženosti, zahtjeva za izvješćivanje i objavu, i Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 65, 25.2.2021.) 23

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/1880

od 26. listopada 2021.

o ispravku poljske jezične verzije Provedbene uredbe (EU) 2019/317 o utvrđivanju programa performansi i sustava utvrđivanja naknada u okviru jedinstvenog europskog neba

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o utvrđivanju okvira za stvaranje jedinstvenog europskog neba (Okvirna uredba) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 11. stavak 6.,uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 550/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o pružanju usluga u zračnoj plovidbi u jedinstvenom europskom nebu (Uredba o pružanju usluga) ⁽²⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 4.,

budući da:

- (1) Poljska jezična verzija Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/317 ⁽³⁾ sadržava pogreške koje utječu na područje primjene sljedećih odredaba: članka 14. stavka 1. prve rečenice i članka 15. stavka 1. prve rečenice u pogledu kriterija za ocjenjivanje usklađenosti ciljeva performansi; članka 21. stavka 3. u pogledu uvjeta uspostave posebne zone naplate; članka 22. stavka 5. trećeg podstavka uvodne rečenice u pogledu zona naplate za koje su navedeni utvrđeni troškovi; članka 22. stavka 7. druge rečenice u pogledu obveze nacionalnih nadzornih tijela da ispituju relevantne računovodstvene dokumente; točke 2.1. podtočke (c), točke 2.2. podtočke (a) podpodtočke iii. i točke 2.2. podtočke (b) podpodtočke iv. odjeljka 1. Priloga I. u pogledu ulaznih ili izlaznih točaka koje se upotrebljavaju za izračun pokazatelja za letove koji odlaze iz zračne luke izvan europskog zračnog prostora ili dolaze u nju; točke 3.1. podtočke (b) odjeljka 1. Priloga I. u pogledu definicije „izračunanog vremena uzlijetanja”; točke 1.2. podtočke (d) odjeljka 2. Priloga I. u pogledu zračnog prostora za koji se izračunava stopa povreda minimuma razdvajanja; točke 2.1. podtočke (b) i točke 2.2. podtočke (b) podpodtočke iii. odjeljka 2. Priloga I. u pogledu definicije „rutnog dijela”; točke 3.3. podtočke (e) Priloga II., točke 2.1. podtočke (d) podpodtočke iii. Priloga IV., tablice 1., točaka 3. i 3.4. Priloga VII., točke 2.1. podtočke i. Priloga VII. i točke 1.2. podtočke (f) Priloga XI. u pogledu izračuna troška kapitala; točke 1.3. Priloga IV. u pogledu referentnih vrijednosti; točke 1.2. podtočke (d) i točke 2.1. podtočke (d) Priloga VI. u pogledu opsega obveza izvješćivanja o kretanjima; drugog odlomka točke 2.1. podtočke (a) Priloga VI. u pogledu vrste podataka obuhvaćenih iznimkom; točke 1.1. podtočke (a) Priloga XIII. u pogledu referentne vrijednosti na kojoj se temelji središnja vrijednost; te prvog odlomka točke 2.1. podtočke (a) i prvog odlomka točke 2.1. podtočke (b) Priloga XIII. u pogledu uvjeta za izračun financijske pogodnosti i nepogodnosti.
- (2) Poljsku jezičnu verziju Provedbene uredbe (EU) 2019/317 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti. To ne utječe na ostale jezične verzije.

⁽¹⁾ SL L 96, 31.3.2004., str. 1.

⁽²⁾ SL L 96, 31.3.2004., str. 10.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/317 od 11. veljače 2019. o utvrđivanju programa performansi i sustava utvrđivanja naknada u okviru jedinstvenog europskog neba i stavljanju izvan snage provedbenih uredaba (EU) br. 390/2013 i (EU) br. 391/2013 (SL L 56, 25.2.2019., str. 1.).

(3) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za jedinstveno nebo,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

(ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. listopada 2021.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/1881**od 26. listopada 2021.****o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za imidakloprid u ili na određenim proizvodima****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 1. točku (a) i članak 49. stavak 2.,

budući da:

- (1) Maksimalne razine ostataka (MRO) za imidakloprid utvrđene su u dijelu A Priloga III. Uredbi (EZ) br. 396/2005.
- (2) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) dostavila je za imidakloprid obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih MRO-a u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005 ⁽²⁾. Agencija je preporučila da definiciju ostatka čini samo imidakloprid. Utvrdila je da postoji rizik za potrošače u pogledu MRO-â za širokolisnu endiviju. Stoga je primjereno taj MRO sniziti na posebnu granicu određivanja. Agencija je preporučila da se snize MRO-i za pekan orahe, bananu, rajčicu, papriku, patlidžan, krastavac, mali krastavac za kiseljenje, tikvice i proizvode životinjskog podrijetla. MRO-e za te proizvode trebalo bi utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na razini koju odredi Agencija.
- (3) Agencija je zaključila da za MRO-e za agrume, grožđe, borovnice, brusnice, bamiju, tikvenjače s nejestivom korom, grah (s mahunama i bez mahuna), grašak (s mahunama i bez mahuna), grah, kikiriki, zrna kave i hmelj određene informacije nisu dostupne i da je potrebno da upravitelji rizikom izvrše daljnje razmatranje. Budući da nema rizika za potrošače, i MRO-e za te proizvode trebalo bi utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na razini koju odredi Agencija. Ti će se MRO-i preispitati, a pri preispitivanju će se u obzir uzeti informacije koje budu dostupne unutar godinu dana od objave ove Uredbe.
- (4) U obrazloženim mišljenjima Agencije uzete su u obzir postojeće maksimalne razine ostataka iz Codexa (CXL). Agencija je za CXL-e zaključila da nisu u skladu s EU-ovom definicijom ostatka i preporučila je da se postojeći CXL-i ne uvrste u Prilog II. Uredbi (EZ) br. 396/2005. Stoga je primjereno da se ti MRO-i utvrde na razini koju odredi Agencija.
- (5) Za proizvode za koje nije odobrena uporaba predmetnog sredstva za zaštitu bilja i za koje ne postoje uvozne tolerance ili CXL-i, MRO-e bi trebalo utvrditi na posebnoj granici određivanja ili bi se trebala primjenjivati zadana vrijednost MRO-a utvrđena člankom 18. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 396/2005.

⁽¹⁾ SL L 70, 16.3.2005., str. 1.

⁽²⁾ Europska agencija za sigurnost hrane; *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for imidacloprid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih maksimalnih razina ostataka za imidakloprid u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005). EFSA Journal 2019.;17(1):5570.

- (6) Komisija je zatražila mišljenje referentnih laboratorija Europske unije za ostatke pesticida u vezi s potrebom prilagođavanja određenih granica određivanja. Ti su laboratoriji zaključili da je zbog tehnološkog razvoja za određene proizvode potrebno utvrditi posebne granice određivanja.
- (7) Na temelju obrazloženih mišljenja Agencije i uzimajući u obzir čimbenike relevantne za pitanje koje se razmatra potrebne izmjene MRO-a ispunjavaju uvjete iz članka 14. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 396/2005.
- (8) Preko Svjetske trgovinske organizacije od trgovinskih partnera Unije zatraženo je mišljenje o novim MRO-ima te su njihove napomene uzete u obzir.
- (9) Uredbu (EZ) br. 396/2005 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Kako bi se omogućilo uobičajeno stavljanje na tržište, prerada i potrošnja proizvoda, ovom Uredbom trebalo bi utvrditi prijelazne odredbe za proizvode koji su proizvedeni prije izmjene MRO-a i za koje postoje informacije koje pokazuju da je zadržana visoka razina zaštite potrošača.
- (11) Državama članicama, trećim zemljama i subjektima u poslovanju s hranom trebalo bi ostaviti razuman rok prije početka primjene izmijenjenih MRO-a kako bi se mogli pripremiti za ispunjavanje novih uvjeta koji proizlaze iz izmjene MRO-a.
- (12) Odobrenje imidakloprida isteklo je 1. prosinca 2020. ⁽³⁾ Sva razdoblja odgode koja su države članice eventualno odobrile isteći će 1. lipnja 2022. Nakon tog datuma predviđeno je daljnje preispitivanje maksimalnih razina ostataka.
- (13) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Za aktivnu tvar imidakloprid u i na svim proizvodima osim širokolisne endivije Uredba (EZ) br. 396/2005 kako je glasila prije nego što je izmijenjena ovom Uredbom nastavlja se primjenjivati na proizvode koji su proizvedeni u Uniji ili uvezeni u Uniju prije 16. svibnja 2022.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 16. svibnja 2022.

⁽³⁾ SL L 370, 6.11.2020., str. 18.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. listopada 2021.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilozi II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 mijenjaju se kako slijedi:

1. U Prilog II. dodaje se sljedeći stupac koji se odnosi na imidakloprid:

„Ostaci pesticida i maksimalne razine ostataka (mg/kg)

Brojčana oznaka	Skupine i primjeri pojedinačnih proizvoda na koje se odnose maksimalne razine ostataka (MRO) ⁽¹⁾	Imidakloprid
(1)	(2)	(3)
0100000	VOĆE, SVJEŽE ili SMRZNUTO; ORAŠASTI PLODOVI	
0110000	Agrumi	0,9(+)
0110010	Grejp	(+)
0110020	Naranča	(+)
0110030	Limun	(+)
0110040	Limeta	(+)
0110050	Mandarina	(+)
0110990	Ostalo (2)	(+)
0120000	Orašasti plodovi	0,01 (*)
0120010	Bademi	
0120020	Brazilski orasi	
0120030	Indijski oraščići	
0120040	Kesteni	
0120050	Kokosovi orasi	
0120060	Lješnjaci	
0120070	Makadamije/australski oraščići	
0120080	Pekan orasi	
0120090	Pinjoli	
0120100	Pistacije	
0120110	Orasi	
0120990	Ostalo (2)	
0130000	Jezgričavo voće	0,01 (*)
0130010	Jabuka	
0130020	Kruška	
0130030	Dunja	
0130040	Mušmula	
0130050	Nešpula/japanska mušmula	
0130990	Ostalo (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	Koštuničavo voće	0,01 (*)
0140010	Marelica	
0140020	Trešnja (slatka)	
0140030	Breskva	
0140040	Šljiva	
0140990	Ostalo (2)	
0150000	Bobičasto i sitno voće	
0151000	(a) grožđe	0,7(+)
0151010	Stolno grožđe	(+)
0151020	Vinsko grožđe	(+)
0152000	(b) jagode	0,01 (*)
0153000	(c) jagodičasto voće	0,01 (*)
0153010	Kupine	
0153020	Ostružnice	
0153030	Maline (crvene i žute)	
0153990	Ostalo (2)	
0154000	(d) drugo sitno voće i bobice	
0154010	Borovnice	5(+)
0154020	Brusnice	5(+)
0154030	Ribizi (bijeli, crni i crveni)	0,01 (*)
0154040	Ogrozd (crveni, zeleni i žuti)	0,01 (*)
0154050	Šipak	0,01 (*)
0154060	Dud (bijeli i crni)	0,01 (*)
0154070	Azarola/mediteranska mušmula/mušmulasti glog	0,01 (*)
0154080	Bobice bazge	0,01 (*)
0154990	Ostalo (2)	0,01 (*)
0160000	Razno voće	0,01 (*)
0161000	(a) s jestivom korom	
0161010	Datulja	
0161020	Smokva	
0161030	Stolna maslina	
0161040	Kumkvat	
0161050	Karambola	
0161060	Kaki/japanska jabuka	
0161070	Jamun	
0161990	Ostalo (2)	

(1)	(2)	(3)
0162000	(b) s nejestivom korom, manje	
0162010	Kivi (crveni, zeleni i žuti)	
0162020	Liči	
0162030	Marakuja	
0162040	Indijska smokva/plod kaktusa	
0162050	Zvezdasta jabuka	
0162060	Virginijski draguni/Virginijski kaki	
0162990	Ostalo (2)	
0163000	(c) s nejestivom korom, veće	
0163010	Avokado	
0163020	Banana	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Nar/šipak	
0163060	Tropska jabuka	
0163070	Guava	
0163080	Ananas	
0163090	Kruhovac	
0163100	Durian	
0163110	Bodljikava anona/guanabana	
0163990	Ostalo (2)	
0200000	POVRĆE, SVJEŽE ili SMRZNUTO	
0210000	Korjenasto i gomoljasto povrće	0,01 (*)
0211000	(a) krumpir	
0212000	(b) tropsko korjenasto i gomoljasto povrće	
0212010	Kasava/manioka	
0212020	Slatki krumpir	
0212030	Jam	
0212040	Maranta	
0212990	Ostalo (2)	
0213000	(c) ostalo korjenasto i gomoljasto povrće osim šećerne repe	
0213010	Cikla	
0213020	Mrkva	
0213030	Celer korjenaš	
0213040	Hren	
0213050	Čičoka	
0213060	Pastrnjak	
0213070	Korijen peršina	
0213080	Rotkve	

(1)	(2)	(3)
0213090	Turovac/bijeli korijen	
0213100	Stočna koraba	
0213110	Repa	
0213990	Ostalo (2)	
0220000	Lukovičasto povrće	0,01 (*)
0220010	Češnjak	
0220020	Crveni luk	
0220030	Ljutika	
0220040	Mladi luk i velški luk	
0220990	Ostalo (2)	
0230000	Plodovito povrće	
0231000	(a) <i>Solanaceae</i> (pomoćnice) i <i>Malvaceae</i> (sljezovke)	
0231010	Rajčica	0,3
0231020	Paprika	0,9
0231030	Patlidžan	0,3
0231040	Bamija	0,5(+)
0231990	Ostalo (2)	0,01 (*)
0232000	(b) tikvenjače s jestivom korom	
0232010	Krastavac	0,5
0232020	Mali krastavac za kiseljenje	0,4
0232030	Tikvice	0,4
0232990	Ostalo (2)	0,01 (*)
0233000	(c) tikvenjače s nejestivom korom	0,15(+)
0233010	Dinja	(+)
0233020	Bundeva	(+)
0233030	Lubenica	(+)
0233990	Ostalo (2)	(+)
0234000	(d) slatki kukuruz	0,01 (*)
0239000	(e) ostalo plodovito povrće	0,01 (*)
0240000	Kupusnjače (uz izuzetak korijena kupusnjača i kultura kupusnjača s mladim listovima)	0,01 (*)
0241000	(a) kupusnjače koje cvjetaju	
0241010	Brokula	
0241020	Cvjetača	
0241990	Ostalo (2)	

(1)	(2)	(3)
0242000	(b) glavate kupusnjače	
0242010	Kelj pupčar	
0242020	Glavati kupus	
0242990	Ostalo (2)	
0243000	(c) lisnate kupusnjače	
0243010	Pekinški kupus	
0243020	Kelj	
0243990	Ostalo (2)	
0244000	(d) korabe	
0250000	Lisnato povrće, začinsko bilje i jestivi cvjetovi	
0251000	(a) salate i salatno bilje	0,01 (*)
0251010	Matovilac	
0251020	Salata	
0251030	Širokolisna endivija	
0251040	Vrtna grbica te ostale klice i izdanci	
0251050	Barica	
0251060	Rikola	
0251070	Crvena gorušica	
0251080	Kulture s mladim listovima (uključujući vrste roda <i>Brassica</i>)	
0251990	Ostalo (2)	
0252000	(b) špinat i slični listovi	0,01 (*)
0252010	Špinat	
0252020	Tušt	
0252030	Blitva	
0252990	Ostalo (2)	
0253000	(c) listovi vinove loze i slične vrste	0,01 (*)
0254000	(d) potočarke	0,01 (*)
0255000	(e) cikorije	0,01 (*)
0256000	(f) začinsko bilje i jestivi cvjetovi	0,05 (*)
0256010	Vrtna krasuljica	
0256020	Vlasac	
0256030	Lišće celera	
0256040	Peršin	
0256050	Kadulja	
0256060	Ružmarin	
0256070	Majčina dušica/timijan	

(1)	(2)	(3)
0256080	Bosiljak i jestivi cvjetovi	
0256090	Lovor	
0256100	Estragon	
0256990	Ostalo (2)	
0260000	Mahunarke	
0260010	Grah (s mahunama)	5(+)
0260020	Grah (bez mahuna)	2(+)
0260030	Grašak (s mahunama)	5(+)
0260040	Grašak (bez mahuna)	2(+)
0260050	Leća	0,01 (*)
0260990	Ostalo (2)	0,01 (*)
0270000	Stabljičasto povrće	0,01 (*)
0270010	Šparoge	
0270020	Karda	
0270030	Trakasti celer	
0270040	Slatki komorač	
0270050	Artičoka	
0270060	Poriluk	
0270070	Rabarbara	
0270080	Mladice bambusa	
0270090	Palmine srčike	
0270990	Ostalo (2)	
0280000	Gljive, mahovine i lišajevi	0,01 (*)
0280010	Kultivirane gljive	
0280020	Divlje gljive	
0280990	Mahovine i lišajevi	
0290000	Alge i prokariotski organizmi	0,01 (*)
0300000	MAHUNARKE	
0300010	Grah	2(+)
0300020	Leća	0,01 (*)
0300030	Grašak	0,01 (*)
0300040	Lupine	0,01 (*)
0300990	Ostalo (2)	0,01 (*)
0400000	SJEME ULJARICA I PLODOVI ULJARICA	
0401000	Sjeme uljarica	
0401010	Sjemenke lana	0,01 (*)
0401020	Kikiriki	0,5(+)
0401030	Sjemenke maka	0,01 (*)
0401040	Sjemenke sezama	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401050	Sjemenke suncokreta	0,01 (*)
0401060	Sjemenke uljane repice	0,01 (*)
0401070	Soja	0,01 (*)
0401080	Sjemenke gorušice	0,01 (*)
0401090	Sjemenke pamuka	0,01 (*)
0401100	Bučine sjemenke	0,01 (*)
0401110	Sjemenke šafranike	0,01 (*)
0401120	Sjemenke borača	0,01 (*)
0401130	Sjemenke zubastog lanka	0,01 (*)
0401140	Sjemenke konoplje	0,01 (*)
0401150	Ricinus	0,01 (*)
0401990	Ostalo (2)	0,01 (*)
0402000	Plodovi uljarica	0,01 (*)
0402010	Masline za proizvodnju ulja	
0402020	Košnice uljne palme	
0402030	Plodovi uljne palme	
0402040	Kapok	
0402990	Ostalo (2)	
0500000	ŽITARICE	0,01 (*)
0500010	Ječam	
0500020	Heljda i ostale pseudožitarice	
0500030	Kukuruz	
0500040	Proso	
0500050	Zob	
0500060	Riža	
0500070	Raž	
0500080	Sirak	
0500090	Pšenica	
0500990	Ostalo (2)	
0600000	ČAJEVI, KAVA, BILJNE INFUZIJE, KAKAO I ROGAČI	
0610000	Čajevi	0,05 (*)
0620000	Zrna kave	1(+)
0630000	Biljne infuzije	0,05 (*)
0631000	(a) iz cvjetova	
0631010	Rimska kamilica	
0631020	Hibiskus	
0631030	Ruža	
0631040	Jasmin	

(1)	(2)	(3)
0631050	Lipa	
0631990	Ostalo (2)	
0632000	(b) iz listova i začinskog bilja	
0632010	Jagoda	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate čaj/maté	
0632990	Ostalo (2)	
0633000	(c) iz korijena	
0633010	Odoljen	
0633020	Ginseng	
0633990	Ostalo (2)	
0639000	(d) iz svih drugih dijelova biljke	
0640000	Kakao u zrnu	0,05 (*)
0650000	Rogač	0,05 (*)
0700000	HMELJ	15(+)
0800000	ZAČINI	
0810000	Začini od sjemenki	0,05 (*)
0810010	Anis	
0810020	Crni kim	
0810030	Celer	
0810040	Korijandar	
0810050	Kumin	
0810060	Kopar	
0810070	Komorač	
0810080	Grozdsta piskavica/grčka djetelina	
0810090	Muškatni oraščić	
0810990	Ostalo (2)	
0820000	Začini od plodova	0,05 (*)
0820010	Piment	
0820020	Sečuanski papar	
0820030	Kim	
0820040	Kardamom	
0820050	Bobice kleke/borovice	
0820060	Papar (bijeli, crni i zeleni)	
0820070	Vanilija	
0820080	Tamarind/indijska datulja	
0820990	Ostalo (2)	

(1)	(2)	(3)
0830000	Začini od kore	0,05 (*)
0830010	Cimet	
0830990	Ostalo (2)	
0840000	Začini od korijena i podanaka (rizoma)	
0840010	Slatki korijen	0,05 (*)
0840020	Đumbir (10)	
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Hren (11)	(+)
0840990	Ostalo (2)	0,05 (*)
0850000	Začini od pupoljaka	0,05 (*)
0850010	Klinčić	
0850020	Kapari	
0850990	Ostalo (2)	
0860000	Začini od tučka	0,05 (*)
0860010	Šafran	
0860990	Ostalo (2)	
0870000	Začini od ljuski	0,05 (*)
0870010	Muškatni orah	
0870990	Ostalo (2)	
0900000	BILJKE BOGATE ŠEĆEROM	0,01 (*)
0900010	Korijen šećerne repe	
0900020	Šećerna trska	
0900030	Korijen cikorije	
0900990	Ostalo (2)	
1000000	PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA – KOPNENE ŽIVOTINJE	
1010000	Proizvodi od	0,01 (*)
1011000	(a) svinje	
1011010	Mišić	
1011020	Masno tkivo	
1011030	Jetra	
1011040	Bubreg	
1011050	Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)	
1011990	Ostalo (2)	
1012000	(b) goveda	
1012010	Mišić	
1012020	Masno tkivo	
1012030	Jetra	
1012040	Bubreg	

(1)	(2)	(3)
1012050	Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)	
1012990	Ostalo (2)	
1013000	(c) ovce	
1013010	Mišić	
1013020	Masno tkivo	
1013030	Jetra	
1013040	Bubreg	
1013050	Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)	
1013990	Ostalo (2)	
1014000	(d) koze	
1014010	Mišić	
1014020	Masno tkivo	
1014030	Jetra	
1014040	Bubreg	
1014050	Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)	
1014990	Ostalo (2)	
1015000	(e) konja	
1015010	Mišić	
1015020	Masno tkivo	
1015030	Jetra	
1015040	Bubreg	
1015050	Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)	
1015990	Ostalo (2)	
1016000	(f) peradi	
1016010	Mišić	
1016020	Masno tkivo	
1016030	Jetra	
1016040	Bubreg	
1016050	Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)	
1016990	Ostalo (2)	
1017000	(g) ostalih kopnenih životinja iz uzgoja	
1017010	Mišić	
1017020	Masno tkivo	
1017030	Jetra	
1017040	Bubreg	
1017050	Jestive iznutrice (koje nisu jetra i bubreg)	
1017990	Ostalo (2)	

(1)	(2)	(3)
1020000	Mlijeko	0,01 (*)
1020010	Krava	
1020020	Ovca	
1020030	Koza	
1020040	Kobila	
1020990	Ostalo (2)	
1030000	Ptičja jaja	0,01 (*)
1030010	Kokoš	
1030020	Patka	
1030030	Guska	
1030040	Prepelica	
1030990	Ostalo (2)	
1040000	Med i ostali proizvodi pčelarstva (7)	0,05 (*)
1050000	Vodozemci i gmazovi	0,01 (*)
1060000	Kopneni beskrležnjaci	0,01 (*)
1070000	Divlji kopneni kralježnjaci	0,01 (*)
1100000	PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA – RIBA, RIBLJI PROIZVODI I SVI OSTALI MORSKI I SLATKOVODNI PREHRAMBENI PROIZVODI (8)	
1200000	PROIZVODI ILI NJIHOV DIO NAMIJENJENI ISKLJUČIVO ZA PROIZVODNJU HRANE ZA ŽIVOTINJE (8)	
1300000	PRERAĐENI PREHRAMBENI PROIZVODI (9)	

(*) Označava donju granicu analitičkog određivanja

(^a) Cjeloviti popis proizvoda biljnog i životinjskog podrijetla na koje se odnose MRO-i nalazi se u Prilogu I.

Imidakloprid

Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o ispitivanjima ostataka i analitičkim i/ili potvrdnim metodama nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 27. listopada 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0620000 Zrna kave

Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da određene informacije o ispitivanjima ostataka nisu dostupne. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako budu dostavljene do 27. listopada 2022. ili nedostatak informacija ako ne budu dostavljene do tog datuma.

0110000 Agrumi
0110010 Grejp
0110020 Naranča
0110030 Limun
0110040 Limeta
0110050 Mandarina
0110990 Ostalo (2)
0151000 (a) grožđe
0151010 Stolno grožđe

0151020 Vinsko grožđe
0154010 Borovnice
0154020 Brusnice
0231040 Bamija
0233000 (c) tikvenjače s nejestivom korom
0233010 Dinja
0233020 Bundeve
0233030 Lubenica
0233990 Ostalo (2)
0260010 Grah (s mahunama)
0260020 Grah (bez mahuna)
0260030 Grašak (s mahunama)
0260040 Grašak (bez mahuna)
0300010 Grah
0401020 Kikiriki
0700000 HMELJ

Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi preradom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren (11)”

2. U dijelu A Priloga III. stupac koji se odnosi na imidakloprid briše se.
-

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2021/1882

od 25. listopada 2021.

o financijskim doprinosima koje trebaju platiti stranke Europskog razvojnog fonda radi financiranja tog fonda u pogledu trećeg obroka za 2021.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Unutarnji sporazum između predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u okviru Vijeća, o financiranju pomoći Europske unije na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020., u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP-EU, i o dodjeli financijske pomoći za prekomorske zemlje i područja na koje se primjenjuje dio četvrti Ugovora o funkcioniranju Europske unije ⁽¹⁾, a posebno njegov članak 7. stavak 2. u vezi s člankom 14. stavkom 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2018/1877 od 26. studenoga 2018. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2015/323 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 19. stavak 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s postupkom utvrđenim u člancima od 19. do 22. Uredbe (EU) 2018/1877 Komisija do 10. listopada 2021. predstavlja prijedlog u kojem određuje iznos trećeg obroka doprinosa za 2021.
- (2) U skladu s člankom 46. Uredbe (EU) 2018/1877 Europska investicijska banka (EIB) Komisiji šalje svoje ažurirane procjene obveza i plaćanja u okviru instrumenata kojima upravlja.
- (3) U skladu s člankom 20. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1877 u okviru poziva za doprinose prvo se iskorištavaju iznosi predviđeni u prethodnim europskim razvojnim fondovima (ERF-ovi). Stoga bi trebalo uputiti poziv za sredstva u skladu s Uredbom (EU) 2018/1877, za Komisiju i za EIB.
- (4) U skladu s člankom 152. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju ⁽³⁾ („Sporazum o povlačenju”) Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) ostaje sudionica u ERF-u do zaključenja 11. ERF-a i svih prethodnih nezaključenih ERF-ova. Međutim, u skladu s člankom 153. Sporazuma o povlačenju, udio Ujedinjene Kraljevine u opozvanim sredstvima iz projekata u okviru 11. ERF-a, ako su ta sredstva opozvana nakon 31. prosinca 2020., ili u okviru prethodnih ERF-ova, ne smije se ponovno upotrijebiti.
- (5) Odlukom Vijeća (EU) 2020/1708 ⁽⁴⁾ utvrđen je godišnji iznos doprinosa koji stranke ERF-a trebaju uplatiti za 2021. na 3 700 000 000 EUR za Komisiju i na 300 000 000 EUR za EIB.

⁽¹⁾ SL L 210, 6.8.2013., str. 1.

⁽²⁾ SL L 307, 3.12.2018., str. 1.

⁽³⁾ SL L 29, 31.1.2020., str. 7.

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća (EU) 2020/1708 od 13. studenoga 2020. o financijskim doprinosima koje države članice trebaju platiti radi financiranja Europskog razvojnog fonda, uključujući gornju granicu za 2022., godišnji iznos za 2021., prvi obrok za 2021. i indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2023. i 2024. (SL L 385, 17.11.2020., str. 13.).

- (6) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih ovom Odlukom, ova bi Odluka trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stranke Europskog razvojnog fonda plaćaju pojedinačne doprinose za ERF Komisiji i Europskoj investicijskoj banci kao treći obrok za 2021. u skladu s Prilogom.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. listopada 2021.

Za Vijeće
Predsjednik
G. DOVŽAN

PRILOG

DRŽAVE ČLANICE I UJEDINJENA KRALJEVINA	Ključni postotak (%) za 11. ERF	Treći obrok za 2021. (EUR)		Ukupno
		EIB 11. ERF	Komisija 11. ERF	
BELGIJA	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
BUGARSKA	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
ČEŠKA	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
DANSKA	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
NJEMAČKA	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
ESTONIJA	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
IRSKA	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
GRČKA	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
ŠPANJOLSKA	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
FRANCUSKA	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
HRVATSKA	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
ITALIJA	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
CIPAR	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
LATVIJA	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00
LITVA	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
LUKSEMBURG	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
MAĐARSKA	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MALTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
NIZOZEMSKA	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
AUSTRIJA	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
POLJSKA	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
PORTUGAL	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
RUMUNJSKA	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
SLOVENIJA	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
SLOVAČKA	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
FINSKA	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
ŠVEDSKA	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
UJEDINJENA KRALJEVINA	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
UKUPNO EU-27 I UJEDINJENA KRALJEVINA	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00

ISPRAVCI

Ispravak Uredbe (EU) 2019/876 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 575/2013 u pogledu omjera financijske poluge, omjera neto stabilnih izvora financiranja, zahtjeva za regulatorni kapital i prihvatljive obveze, kreditnog rizika druge ugovorne strane, tržišnog rizika, izloženosti prema središnjim drugim ugovornim stranama, izloženosti prema subjektima za zajednička ulaganja, velikih izloženosti, zahtjeva za izvješćivanje i objavu, i Uredbe (EU) br. 648/2012

(Službeni list Europske unije L 65 od 25. veljače 2021.)

Ovaj se ispravak smatra ništavim.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR